

ALL-IN-ONE SONIC WATER JET

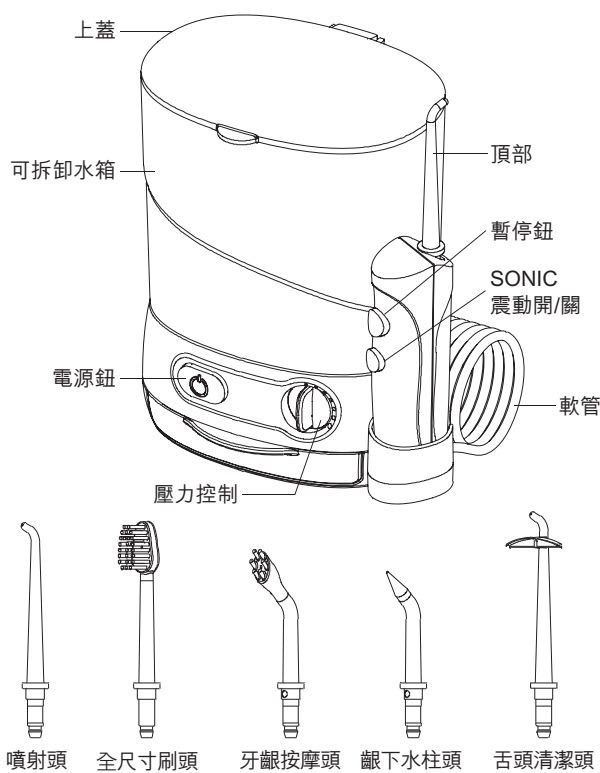
全功能專業音波沖牙機



INSTRUCTION BOOKLET 使用說明



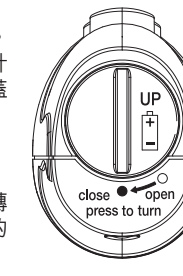
INTERPLAK® 全功能專業音波沖牙機系統圖解



安裝電池

電池說明
請按照以下指示來安裝電池。使用一個硬幣將底蓋以逆時針方向轉到「開」的位置；將蓋子拿開。

裝入一個 AAA電池(內含)，+面向上。更換蓋子後轉以順時針方向轉到「關」的位置。



將水箱裝填水

將水箱從底部拿開後填入溫水。將水箱放回底部後用力往下壓使其固定住。

插入和移除刷頭

選擇所需的刷頭後將它牢牢地推進把手中。要拿出來時只要將刷頭拔除即可。

填注沖牙機

在第一次使用或是如果機器有段時間未使用，就須替沖牙機填水。

將水填到水箱最大水位(800毫升)後將壓力控制鈕轉到最大設定值。

將沖牙機的附件朝向水槽後打開機器電源。在一分鐘內水會開始流過機器。

使用前先將壓力降到最低設定值(或是您所要的水位)。

使用您的 INTERPLAK® 全功能專業音波沖牙機系統

- 第一次使用請將壓力控制鈕轉到最低設定值(小圓點)。在繼續使用時慢慢增加壓力到舒適的設定值。或是按照您牙齒的指示。
- 按下音波把手的SONIC震動開/關鈕(如不想使用音波功能請跳過這個步驟)。
- 把刷頭朝向水槽後壓下底座的電源鈕，以開始使用此機器。
- 當水開始流出時，按住「暫停」鈕並依照第8頁所述的技巧將刷頭放進嘴裡。
- 靠在水槽上後放開「暫停」鈕。如要停止水流請再次按住「暫停」鈕。
- 刷完後，按下「電源」鈕來關掉機器，然後按下SONIC震動開/關鈕來關掉音波功能。

建議的技巧 — 沖牙機

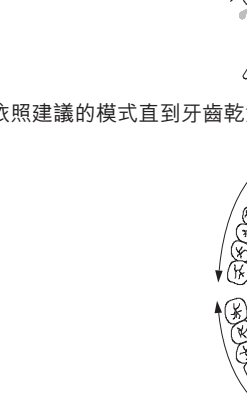
如圖稍微閉上嘴以免噴濺。

將水流以90°對準您的牙齦線



沿著牙齦線慢慢移動水柱端部。

依照建議的模式直到牙齒乾淨為止。



按摩用刷頭

使用音波振動功能的按摩刷頭來輕輕按摩和刺激牙齦。輕輕將按摩點抵住牙齦然後依照所示範的方式。



完成後請按下底座的電源鈕來關掉機器，並清空水槽。請確認您也已按下壓下端頭的把手上的SONIC開/關關掉了音波功能

建議技巧 — 音波刷牙

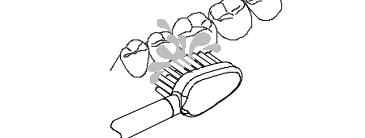
將刷頭塗上牙膏。將刷頭放進嘴裡，按下SONIC開/關後照您正常的方式刷牙齒。

用水流沖洗

按住「暫停」鈕後將刷頭放進口腔裡，稍微閉上嘴以免噴濺。

按下「電源」鈕，放開「暫停」鈕，然後沿著牙齦線沖洗。如圖稍微閉上嘴以免噴濺。

放開「暫停」鈕後如圖沿著牙齦線沖洗。



完成後請按下底座的電源鈕關閉機器然後清空水箱。請確認您也有按下把手上的音波鈕來關掉音波功能。

壓下水柱頭

針對近距離舒適感而設計，橡皮端頭所提供的集中水注或設備液能深入牙周袋。

注意：端頭不是用於一般用途，而且僅限用低壓設定。請將柔軟的端頭抵住牙齒然後輕輕將端頭放在牙齦線下讓它進入牙齦包裡。沿著牙齦線輕輕沖洗，將端頭插入牙齒間。口腔內所有部位都如此操作。

齒頸矯正器的清潔

使用水柱端頭，依照第7頁建議的技巧來清潔齒頸矯正器，一次一顆。

使用漱口水和其他液體

您的Interplak系統可以搭配漱口水或其他設備液一起使用。請由您的牙醫師推薦適合您的產品。

重要提示：使用一些溶劑如未受過清潔可能會縮短您機器的使用壽命。於使用過任何溶劑後您必須充分沖洗機器。在水箱中注入溫水至最低水位，然後將端部朝向水槽直到水槽清空為止。

使用電池說明

- 請務必購買正確大小和最適合等級的電池來使用。
- 在安裝電池前請先清理電池接頭和裝置的那些接頭。
- 確認電池的兩極有正確安裝 (+ 和 -)。
- 如長時間不使用請拿出電池。
- 廢舊電池請立刻移除。

電池廢棄處理

在更換電池時，請確認您是否依照通用法規廢棄電池。廢棄電池應置於特別指定的廢棄地點以便安全回收，以免危及環境。請勿燃燒或掩埋電池。

清潔和保養您的

INTERPLAK® 全功能專業音波沖牙機系統

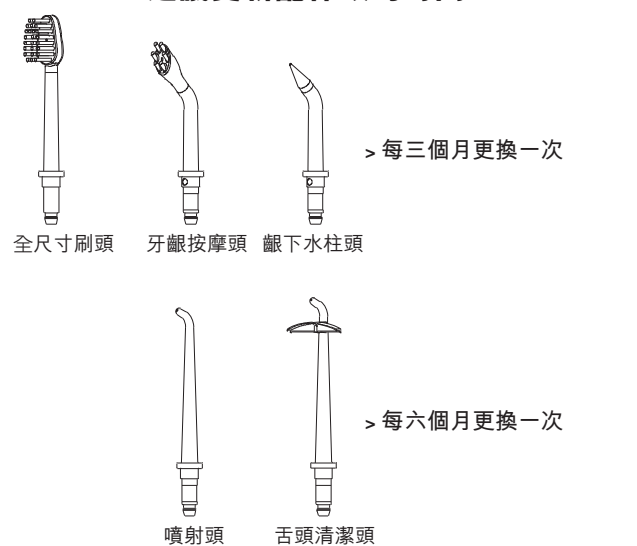
如果重複使用後水箱的閥門開始滴水，就代表是時候清洗閥門和閥門座。使用一個噴水頭將閥門身推出一位於水箱底部。使用噴水頭清洗閥門和閥門座，然後更換閥門。

故障排除指南

問題	原因	解決辦法
音波振動不能	1. 電池耗盡 2. 接頭有髒污 3. 電池蓋鬆脫 4. 把手上的SONIC震動開/關鈕在「關」的位置	1. 更換電池 2. 用棉籤清理接頭 3. 將電池蓋轉到關閉位置 4. 將SONIC震動開/關鈕壓到「開」的位置
水箱漏水	水箱的閥門和閥門座必須清潔	依照第9頁的清潔和保養說明
壓力不足	1. 水箱沒有適當就定位 2. 噴頭有雜物堵塞 3. 壓力控制沒辦法設低設定值	1. 重新定位好水箱，往下推固定。 2. 試用不同噴頭清潔或更換堵塞的噴頭 3. 調整壓力控制到較高設定值
主機器未啟動	機器沒有電力	檢查插座確保功能正常，檢查電力後位按鈕和牆壁插座

還是有問題嗎？請洽(02)8751-3633

建議更新配件頭的時間



歡迎使用您的全功能專業音波沖牙機系統

Conair這款創新的全功能系統能強化口腔衛生，同時在使用它作為一項負責任的口腔保健管理方案時大幅提升牙齦保健功效。

INTERPLAK® 的差別

Conair的此款Interplak®全功能專業音波沖牙機系統是為了使您能快速方便地改善及維護最高程度的口腔衛生而設計，而且在家就可辦到。這種整合式系統能溫和有效地從難以觸及的地方——齒頸矯正器、固定及可移除的假牙架、牙冠、下頰夾板 and 植入器周圍——清潔和沖掉食物殘渣，並在每次使用時提供可貴的牙齦按摩服務。

音波技術的優點

您請自Conair的Interplak®全功能專業音波沖牙機系統是唯一附有音波振動的沖牙機。全功能音波技術提供強化的刷牙，牙齦按摩和按摩的功能，全部都由一個系統搞定。同步的音波振動和水震動大幅增加了牙用清潔沖牙的性能，提供獨特而完整的清潔體驗並提供極致的口腔維護。

重要安全須知

在使用電器產品，特別是周遭有兒童時，務必採取包括以下措施的基本的安全預防措施：

使用前閱讀所有說明

1. 使用後請務必拔掉插頭。此音波沖牙機系統不能在無人監守的情況下插著電源。

2. 請勿將此機器放在可能會掉落或被扯進浴盆、水槽或馬桶的地方。

3. 切勿將機器浸泡在水或任何液體中。

4. 切勿碰觸插入水槽的機器。請立刻拔掉插頭。

5. 在任何情況下都切勿伸入水中。機器如已浸水請由經授權服務中心檢查。

6. 洗澡時請勿使用。

7. 請勿用濕手處理機器。

8. 此機是設計用於110V電源。

9. 如電源線已毀損、或是無法適當運作，或是已經浸水，請勿操作此機。

10. 切勿過度彎折或拉扯電源線。請抓住插頭而非電源線來拔除電源。

11. 電源線須遠離熱表面。

12. 如機器正在由兒童或身心障礙人士使用，必須有人就近密切監視。

13. 請僅限將此產品用於手冊所述或您的牙科專業人士所推薦的用途。

14. 請勿將水柱對準您的舌頭、進入耳朵、鼻子或其他脆弱部位。本產品產生的壓力可能會使敏感部位受傷。請參見建議的正確使用技巧。

15. 切勿堵住音波沖牙機的氣口或將它置於柔軟表面，例如床墊或沙發，因為氣口可能會被堵住。請維持氣口無皮棉、頭髮等物質堵塞。

16. 切勿掉入或插入任何物件到任何開口或軟管中。

17. 儲水槽僅限注入溫水，除非您的牙科專業人士另有特別指示。填水時請勿溢出。

18. 僅限使用Interplak建議使用的附件。

19. 眼瞼時請勿使用本機。

20. 在使用氣管和噴霧劑時且勿操作本機。

21. 僅限居家使用。請勿在戶外使用。

保存此份說明

醫療警告 為了您的安全：

- 如果您在過去12個月中做過口腔或牙周手術，請於使用前先諮詢您的牙醫。
- 在您開始進行任何口腔衛生保健之前，您的牙齦一開始可能會有點流血現象。如使用後流血過多或輕微流血持續兩週，請諮詢您的牙醫。
- 請勿使用含有碘、漂白劑或樹油的漱口水或漂洗劑。
- 口腔有配戴珠寶首飾時請勿使用。請在使用前將珠寶首飾拆除。
- 如果您的舌頭或嘴巴內有開放性傷口請勿使用本機。
- 如果您的醫師或心臟科醫師曾建議您在牙科處理前先使用抗生素術前用藥，您在使用本牙齒衛生輔助產品前應先諮詢您的牙醫。
- 請指導及監督兒童或有特殊需求的人士，教導他們如何適當使用並避免他們玩弄此設備。
- 請勿移除按摩或壓下附件上的彈性端頭。如果因任何原因而分離，請丟掉這兩個尖端和軸並以新的附件替換。
- 請確認只有水柱端頭接觸到您的牙齒、牙齦和舌頭。如果把手的任何部份碰到這些部位可能會使它們受傷。
- 限用於口腔衛生清潔。請勿用於任何其他用途。
- 有關任何新的口腔衛生方案，有心臟方面問題的人在使用Interplak全功能專業音波沖牙機系統前應先諮詢其醫師。

警告：未經INTERPLAK許可即擅自變更或修改本機器將無法獲得使用保證。維修僅限由經授權的服務中心執行。

一年期保固

本項裝置是保證消費者使用期為一年。請填寫並依指示返回保固登記或登錄www.conair-asia.com來註冊。任何未經授權的人更改或修理情況下，本保固不再有效。僅涵蓋了從購買之日起正常使用情況下的缺陷。如果您的產品因為材料或製造的缺陷，而令人不滿意，請送修或通過香港南康康雅香港有限公司台灣分公司聯繫進行替換。要獲得此保固項下的服務，請通過以下任何一種途徑，於購買後一個月內發送登記。

線上登記

請登入www.conair-asia.com登記。

客戶服務中心

114台北市內湖區堤頂大道二段417號1樓
香港南康康雅香港有限公司台灣分公司
消費者服務熱線：(886) 2-8751-3633
電郵：email_asia@conair.com
網址：www.conair-asia.com

產品名稱：全功能專業音波沖牙機
產品型號：CSWJ1W
主機 額定電壓：110V
頻率：60Hz
額定消耗功率：14W
手柄：1.5V --- 1xAAA電池

商標：CONAIR 產地：中國
委託商：美康雅遠東有限公司
進口商：香港南康康雅香港有限公司 台灣分公司
客語地址：台北市內湖區堤頂大道二段417號1樓
製造年份：見本機標示
製造號碼：見本機標示

產品保修卡

親愛的客戶，感謝您購買該產品。本保修卡為享有保修服務的重要認證，請認真填寫。謝謝！

自您購買之日起的一年內，在正常使用的情况下，如產品的品質或零件有任何問題，我們將為您免費提供維修或更換服務。如需獲得此項保修服務，請在購買後的一個月內，填寫此產品保修卡，並連同購買憑證如發票或收據的影本，寄到產品說明書中所列出的顧客服務中心。

請填寫以下資料

姓名：_____先生/小姐/女士
郵遞區號：_____
地址：_____縣/市/區_____路/街_____巷_____弄_____號_____樓
電話：_____Email：_____
產品名稱：_____
產品型號：_____
購買商店：_____
購買日期：_____

保修條款

- 您的產品按照嚴格的規範製造，使用非授權的零配件、更換或維修造成的故障或損壞，不在本保修範圍內。
- 本保修不包括事故、誤用、運輸或非正常家庭使用造成的任何損壞。
- 本保修不包括所有意外或間接損壞。
- 除了寄回保修卡外，消費者還需要保留購買憑證如發票或收據正本，才能獲得保修權益。如果您沒有最初購買日期的憑證，則本保修卡中的購買日期認定為製造日期。

CONTINENTAL CONAIR LIMITED CHINA CREATIVE DEPARTMENT

Date	6/5/18
Customer	CONAIR-TW
Model No.	CSWJ1W
Description	IB
Job No.	16CFO05
Reference No.	IB-16/270A
Revision No.	1
Color	1C+10(Black)
Open Size	920mm(W) X 214mm(H)
Folded Size	92mm(W) X 214mm(H)
Material	80gsm Artpaper
Prepared by	Penny Peng
Approved by	Jimmy Ng
Vendor	Gimell
Supplier	

折疊方法
Folding method:
20 pages (10 x 2)



Warranty Card

Dear Consumer,
Thank you for your purchase of this products. This warranty card is an important proof for warranty service. Please complete it earnestly. Thanks!

We warranty that under normal use, if the quality or parts of your product should prove to be defective within 1 year from your purchase date, our Consumer Service Center will repair or replace it at our option, without charge to you. To obtain warranty service, please complete and send the warranty card and purchase proof copies to the Service Center listed in the Instruction Book **WITHIN ONE MONTH**.

Please fill in the following information:

Name: Mr./Miss/Ms. _____ Zip Code : _____

Address: _____

Tel: _____ Email: _____

Product Name: _____

Model No.: _____

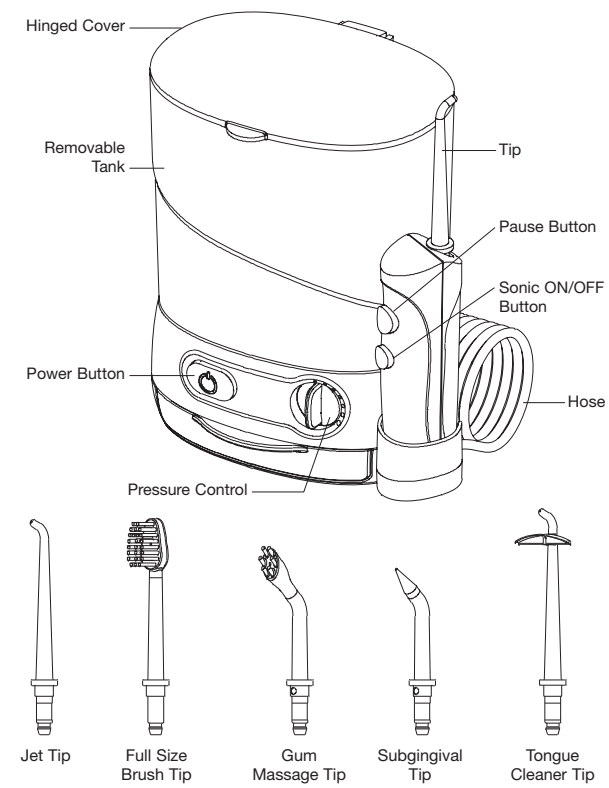
Store of Purchase: _____

Purchase Date: _____

Warranty Terms:

- Your product has been manufactured to the strictest specifications and has been designed for use with authorized accessories and replacement parts. This warranty expressly excludes any defects or damages caused by accessories, replacement parts or repair service other than those which have been authorized by us.
- This warranty does not cover any damage caused by accident, misuse, shipment or other than ordinary household use.
- This warranty excludes all incidental and consequential damages.
- In addition to return of warranty card, the consumer has to maintain the original proof of purchase in order to obtain the warranty benefits. In the event that you do not have proof of purchase date, the purchase date for purposes of this warranty will be the date of manufacture.

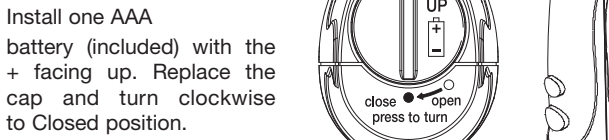
INTERPLAK® ALL-IN-ONE SONIC WATER JET SYSTEM DIAGRAM



GETTING STARTED BATTERY INSTALLATION

Follow these instructions to install battery.

Use a coin to turn bottom cap counterclockwise to Open position; remove cap.



FILLING THE WATER TANK

Remove the water tank from the base and fill with lukewarm water. Put the tank back on base and press down firmly to seat it.

INSERTING AND REMOVING TIPS

Select the desired tip and push it firmly into place on the handle. To remove, simply pull the tip off.

PRIMING THE WATER JET

On first use, or if the unit has not been used for a while, the water jet needs to be primed with water.

Fill the water tank to the **max** fill line (900ml) and turn the pressure dial to the maximum setting.

Point the water jet attachment towards the sink and turn the unit on. Within 1 minute, water will begin to flow through the attachment.

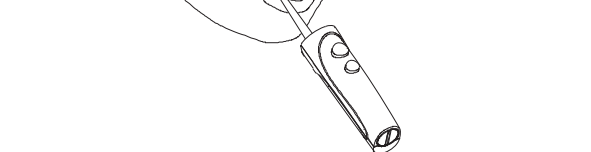
Reduce the pressure to the lowest setting (or your desired level) before use.

USING YOUR INTERPLAK® ALL-IN-ONE SONIC WATER JET SYSTEM

- Adjust the Pressure Control knob to the lowest setting (small dot) for first-time use. With continued use, gradually increase pressure to a comfortable setting, or as instructed by your dentist.
- Press the Sonic ON/OFF button on the handle (skip this step if you don't want to use the sonic feature).
- Aim the tip into the sink and press the Power button on the base to start the unit.
- When water starts to flow, press the Pause button and place tip in mouth following the technique described on page 8.
- Lean over the sink and release the Pause button. Press Pause again to stop the flow of water.
- When finished, press the Power button to shut off the unit, and press the Sonic ON/OFF button to turn off the sonic function.

RECOMMENDED TECHNIQUE – WATER JET

Slightly close lips as shown to avoid splashing.



Point the water stream at a 90° angle to your gum line.



Slowly move the tip along the gum line.



Follow the recommended pattern until all the teeth have been cleaned.



MASSAGING TIP

Use the massage tip with the sonic vibration function to gently massage and stimulate gums. Press the massaging nodes gently against the gum and follow the method illustrated above. The tip can be used with or without water stream.



When finished, turn off the unit by pressing the Power button on the base and empty the water tank. Be sure to also turn off the Sonic function by pressing the Sonic ON/OFF button on the handle.

RECOMMENDED TECHNIQUE – SONIC BRUSHING

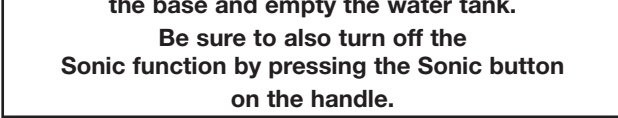
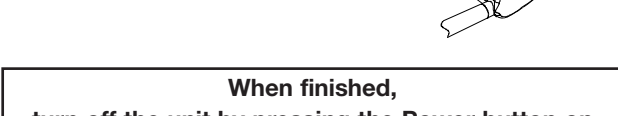
Apply toothpaste. Insert brush tip into mouth, press Sonic button and brush your teeth as you normally do.



RINSING USING WATER STREAM

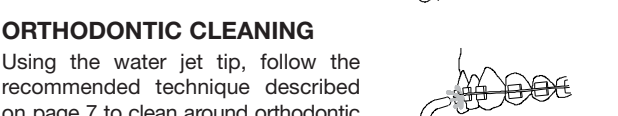
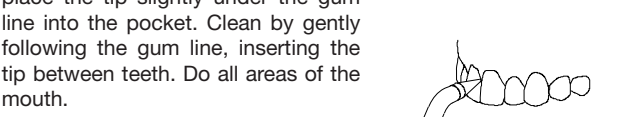
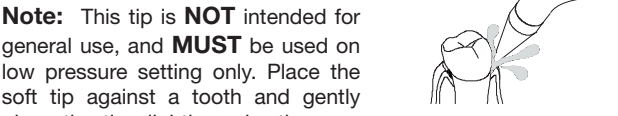
Press and hold the Pause button and place brush in mouth, slightly closing lips to avoid splashing. Press the Power button, release the Pause button, and rinse along the gum line as shown. Slightly close lips as shown to avoid splashing.

Release the Pause button and rinse as shown along the gum line.



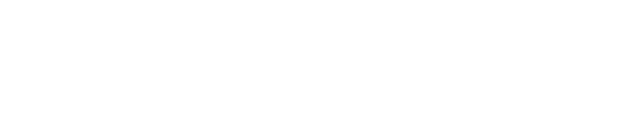
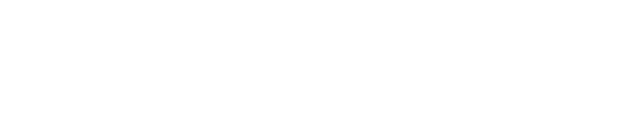
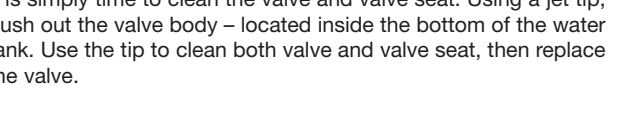
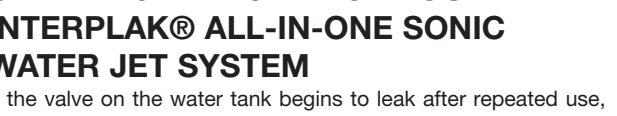
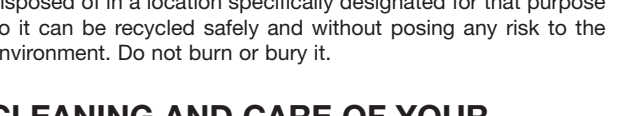
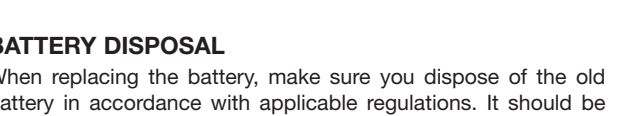
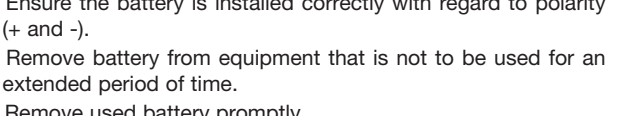
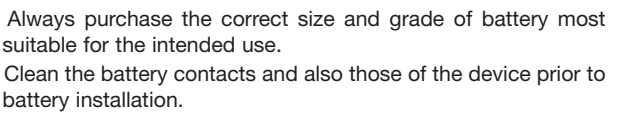
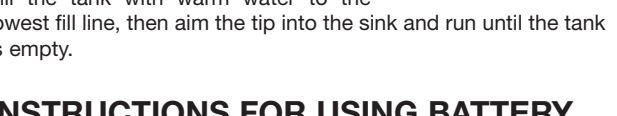
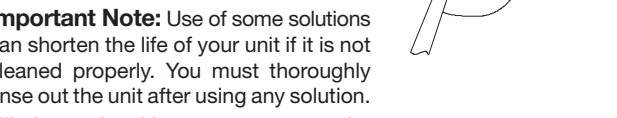
ORTHODONTIC CLEANING

Using the water jet tip, follow the recommended technique described on page 7 to clean around orthodontic brackets one tooth at a time.



USING MOUTHWASH AND OTHER SOLUTIONS

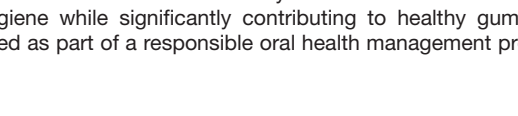
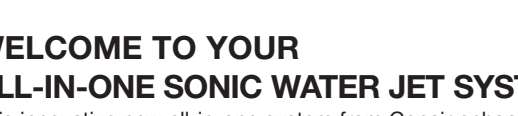
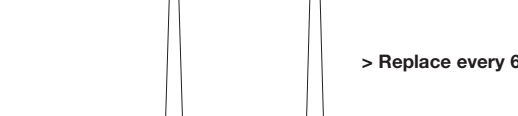
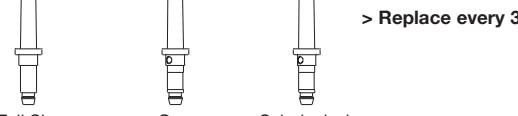
Your Interplak System can be used with mouthwash or other antibacterial solutions. Ask your dentist to recommend an appropriate product for you.



TROUBLESHOOTING GUIDE

PROBLEM	CAUSE(S)	SOLUTION(S)
Sonic vibration not working	1. Dead battery 2. Dirty contact 3. Battery cap is loose 4. Sonic ON/OFF button on handle is in OFF position	1. Replace battery 2. Clean contact with cotton swab 3. Turn the battery cap to Closed position 4. Press Sonic ON/OFF button to ON
Tank leaks	The valve and valve seat in water tank need to be cleaned	Follow cleaning and care instructions on page 9
Inadequate pressure	1. Tank is not positioned properly 2. Tip is clogged with debris 3. Pressure control is on low setting	1. Reposition the tank and push down firmly 2. Try a different tip; clean or replace tip that is clogged 3. Adjust pressure control to higher setting
Main unit doesn't start	No power to the unit	Check the outlet and make sure it is functioning; check electrical reset buttons and wall switches
Still have questions? Call (02)8751-3633		

RECOMMENDED TIP REPLACEMENT INTERVALS



THE INTERPLAK DIFFERENCE

The Interplak® All-in-One Sonic Water Jet System by Conair is designed to help you improve and maintain the highest level of oral hygiene quickly and easily, right at home. This integrated system gently and effectively cleans and flushes food debris from hard-to-reach places – around orthodontic appliances, fixed and removable bridgework, crowns, splints and implants – and provides valuable gum massage with every use.

BENEFITS OF SONIC TECHNOLOGY

Your Interplak® All-in-One Sonic Water Jet System by Conair is the only water jet with sonic vibrating action. All-in-one sonic technology provides enhanced brushing, flossing and massage, all in one system. The simultaneous sonic vibration and water pulsation greatly expand the performance of the dental water jet, offering a unique and complete cleaning experience and providing the ultimate in oral care.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical products, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

- Always unplug after use. This sonic water jet system should never be left unattended when plugged in.
- Do not place or store the unit where it can fall or be pulled into the tub, sink or toilet.
- Do not immerse unit in water or any other liquid.
- Do not reach for a unit that has fallen into water. Unplug immediately.**
- Do not reach into water under any circumstance. Have the unit checked by an Authorized Service Center after it has been immersed in water.
- Do not use while bathing.
- Do not handle with wet hands.
- The unit is designed for use with 110V.

9. Never operate the unit if it has a damaged power cord, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged or if it has been immersed in liquids.

- Do not excessively bend or pull the power cord. Unplug the unit by grasping the plug – not the power cord.
- Keep the power cord away from heated surfaces.
- Close supervision is necessary when this product is used on or by children or disabled persons.
- Use this product only for its intended use as described in this manual or recommended by your dental professional.
- Do not direct water under the tongue, into the ear, nose or other delicate areas. This product can produce pressures that can damage sensitive areas. See Recommended Technique for correct usage.

WELCOME TO YOUR ALL-IN-ONE SONIC WATER JET SYSTEM

This innovative new all-in-one system from Conair enhances oral hygiene while significantly contributing to healthy gums when used as part of a responsible oral health management program.

- Never block the air openings of the sonic water jet or place it on a soft surface, such as a bed or couch, where the air openings may be blocked. Keep the air openings free of lint, hair, and the like.
- Never drop or insert any object into any opening or into the hose.
- Fill reservoir with lukewarm water only unless otherwise specified by your dental professional. Do not overfill.
- Only use attachments recommended by Interplak.
- Never use while drowsy.
- Never operate where oxygen or aerosol sprays are being used.
- For household use only. Do not use outdoors.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

MEDICAL WARNING For your safety:

- If you have had oral or periodontal surgery in the past 12 months, contact your dentist prior to use.
- When you start any new oral hygiene program, your gums may initially bleed slightly. Contact your dentist if excessive bleeding occurs or if the slight bleeding continues after two weeks of use.
- Do not use mouthwashes or rinses that contain iodine, bleach or tree oil.
- Do not use while wearing oral jewelry. Remove prior to use.
- Do not use if you have an open wound on your tongue or in your mouth.
- If your physician or cardiologist has advised you to receive antibiotic premedication before a dental procedure, you should consult your dentist before using this oral hygiene aid.
- Closely instruct and supervise children and individuals with special needs about proper use and prevent them from playing with this appliance.
- Do not remove the flexible tip on either the massage or the subgingival attachments. If it separates for any reason, discard both the tip and shaft and replace them with new attachments.
- Be sure that only the water jet tips touch your teeth, gums or tongue. Damage to those areas may occur if any other part of the handle touches them.
- Use only for oral hygiene cleaning. Do not use for any other purpose.
- As with any new oral hygiene program, individuals with heart problems should check with their physician prior to using the Interplak Sonic Water Jet System.

WARNING: Changes or modifications to this unit not expressly approved by Interplak will void the warranty. Servicing should always be referred to an authorized service center.

ONE YEAR LIMITED WARRANTY

This Conair Appliance is guaranteed for consumer use for one year. Please fill in and return the Warranty Registration as instructed or log into www.conair-asia.com to register. This guarantee is no longer valid in case of alteration or repair by any unauthorized persons and only covers defects under normal use from the date of purchase. If your product does not perform satisfactorily because of defects in materials or manufacture, it will be repaired or replaced under guarantee through the Conair Service Centre. Conair reserves the right to amend terms and specifications without prior notice. To obtain service under this warranty, please send in registration within one month of purchase through either one of the following ways.

ON-LINE REGISTRATION

Please log on to www.conair-asia.com.

OUT OF GUARANTEE

Call agents in your region as listed in this Instruction Booklet for details of repair service.

CUSTOMER SERVICE:

1F, No.417, Sec. 2, Tiding Blvd., NeiHu Dist., Taipei City 114, Taiwan (R.O.C.)
Conair Customer Hotline: (886) 2-8751-3633
E-mail: email_asia@conair.com
Website: www.conair-asia.com